



REGIONE DEL VENETO

Colli Euganei.

Ein Park zum geniessen,
zum trinken, zum leben



www.veneto.eu



“Se solo potessi mostrarti il secondo Elicona che per te e per le Muse ho allestito sui Colli Euganei penso proprio che di lì non vorresti mai più andartene”

(Der Dichter Francesco Petrarca wendet sich an einer Frau und den Musen und erzählt ihnen, dass er in den Euganeischen Hügeln ein zweites Helikon errichtet hat, von dem sie nicht mehr abreisen möchten.)

Francesco Petrarca, Brief im Mai von Parma (1369)



Monte Lozzo, ein grossartiges Beispiel für einen Laccolite-Ausbruch

Willkommen

Auf den Euganeischen Hügeln wurde Weinanbau und handwerkliche Verarbeitung schon immer von erfahrenen Winzern betrieben. Seit rund 50 Jahren garantiert das **Freiwillige Konsortium zum Schutz der Weine Euganeischen Hügel** die Herkunft, die Tradition und die Qualität der Weine der Weingüter. Besucher durch die Erlebnisouten, welche die Euganeische Hügel bieten. Tavernen, Restaurants, Ferienhöfe runden das touristische Angebot mit den Freuden des Tisches ab.

Sie können einen Naturschatz entdecken

Die vulkanischen Hügel sind nach dem mediterranen Volk benannt, das nach dem Mythos die ersten Siedlungen gründete. Aufeinanderfolgende Zivilisationen haben die Natur geprägt und eine Landschaft mit grossem Charme geschaffen.

Arquà Petrarca, See von der Costa, Archäologischer Bereich des UNESCO-Erbes

Vulkanische Originalität

Eine Fläche von etwa 20.000 Hektar mit einem klaren vulkanischen Ursprung. Die süssen Kalkprofile unterstützen steile magmatische Erhebungen und erzeugen unverwechselbare Landschaften. Zu dieser komplexen geologischen Geschichte, die vor etwa 50 Millionen Jahren begann, gehören das Wasser und die wohltuenden Schlämme, die am Fusse der Hügel reichlich vorhanden sind.



Vitalisierende Natur

Kastanienwälder mit Elementen der Alpenflora finden sich zusammen mit der termophilen Vegetation, die für die Mittelmeerküste typisch ist. Terrassenförmig angelegte Weinberge und Olivenhaine wechseln sich mit trockenem Grasland und pseudomediterraner Bewuchs ab. Der wunderschöne Naturpark lässt sich durch ein dichtes Netz an Wegen bestens entdecken.





Menschen edler Herkunft

Mensch und Natur in diesem Gebiet sind durch alte Traditionen verbunden. Der Name der Hügel stammt von den Menschen, die der Mythologie zufolge dieses Land zuerst besiedelten. Der griechische Mythos von der Flucht der Helden aus Troja und die archäologischen Funde von Este, der Hauptstadt der alten Venezianer, zeugen von den mediterranen Wurzeln dieses Landes.



Monumentale Landschaft

Die zahlreichen venezianischen Villen, die ummauerten Städte, die mittelalterlichen Dörfer und die alten Klöster verschönern eine faszinierende Landschaft, die dank zahlreicher Besichtigungsmöglichkeiten entdeckt werden kann.

Es ist möglich, die edlen Freskenzimmer der fürstlichen Residenzen zu betreten, in das Grün von Gärten und historischen Parks einzutauchen und in die Vergangenheit zurückzukehren, indem man die Museen in den mittelalterlichen Schlössern besucht.

Luvigliano von Torreglia, Villa der Vescovi, XVI Jahrhundert

Essen und Wein: Die 10 Dinge, die man sich nicht entgehen lassen sollte

Für Genussliebhaber empfehlen wir 10 Erlebnisse, die man sich nicht entgehen lassen sollte. Einfache Verkostungen typischer Produkte, Themenbesuche, Treffen mit Winzern und Kunsthandwerkern: diese Erlebnisse sind unvergesslich.

Hervorragende Rotweine DOC

Der Euganeische Hügel, Heimat von Rosso, Merlot, Carmènere und die Cabernet: eine grosse Vielfalt an eleganten und komplexen, fruchtigen und strukturierten Weinen.



Historische Weingüter von grossem Charme

Auf den Euganeischen Hügeln kann man in venezianischen Villen, Klöster und alten Bauernhöfen Wein kaufen.



Euganeische Hügel Fior d'Arancio DOCG

Ein Bouquet von mediterranen Essenzen und Zitrusfrüchten für einen eleganten Wein, der in den Sorten Spumante, Dry und Passito geschätzt werden kann.



Muvi – Euganeische Hügel Weinmuseum

In Vò bietet ein originelles Museum ein Zeugnis des önologischen Erbes der Region, der Geschichte und der ungewöhnlichen Aspekte der lokalen Weinkultur.



Grappas, Maraschino und Brodo di Giugiole

Die Destillate der Euganeischen Hügeln wie der Maraschino mit dem Duft der schwarzen Kirsche und der Brodo di Giugiole mit einem samtigen und einhüllenden Geschmack. Verpassen Sie nicht die handwerklichen Grappas der zahlreichen Weingüter.

Extratives Olivenöl DOP

Die Olivenbäume wurden bereits vor der Ankunft der Römer auf den Euganeischen Hügeln kultiviert. Die Produkte aus der Region haben ein zartes, kräuteriges und leicht blumiges Duft. Am Gaumen ist das Öl fruchtig, mit einem geringen Säuregehalt und manchmal hat es sogar einen leichten Mandelgeschmack.



Venezianischer Berico-Euganeischer Schinken

Unser Rohschinken wird durch 12-monatige Reifung von Schweinekeulen höchster Qualität gewonnen, die in der Ebene zwischen den Euganeischen und Berici Hügeln gezüchtet werden. Die historische Wurstfabrik im Zentrum von Este lohnt sich zu besichtigen.



Jujube

Frucht mit einer intensiven roten Farbe, ähnlich einer Olive und einem Geschmack, der an die knusprige Birne erinnert. In jedem Bauernhaus wächst eine Jujubepflanze.



Bigoli und frische Pasta

Neben frischen Pasta werden diese grossen Spaghetti traditionell mit speziellen Pressen hergestellt.



Zaetti und traditionelles Gebäck

Die Zaetti sind Kekse aus der alten venezianischen Tradition, die auf Maismehl basieren. Sie können mit Rosinen, Schokoladentropfen oder Jujube garniert werden.

Weingüter und Ölmühlen

In den südlichsten Bergen des Veneto gedeihen dank des milden Mittelmeerklimas Weinberge und Olivenbäume nebeneinander mit und die geben einzigartigen Weinen und Ölen. Weingüter und Ölmühlen warten auf Sie, um Ihnen das reichhaltige Angebot an Lebensmittel und Weinprodukten vorzustellen.

Besuche und Verkostungen

Ländliche Gastfreundschaft, intensive Aromen, handwerkliche Tätigkeit: das ist die Atmosphäre, die Sie durch einen Besuch in den Wein- und Öllabors atmen können. Die Besichtigung beginnt vom Feld, geht weiter in den Handwerksbetrieben für Wein und Öl und endet in den einladenden Verkostungsräumen. Der Protagonist des Besuchs ist der Landwirt, der in den verschiedenen Passagen die Geheimnisse und das Wissen preisgibt, die mit Bedacht weitergegeben wurden, um die Qualität der Produkte zu gewährleisten.



Geschmackslabors

Die Weingüter organisieren Kurse und Abende, um Experten zu werden. In Zusammenarbeit mit lokalen Sommeliers entdecken Sie die Kuriositäten des Weins, trainieren Ihre Sinne, um Farben, Düfte und Aromen zu schätzen und lernen Sie die besten Kombinationen. Probieren Sie die Geschmackslabors in den Mühlen.



Unsere typischen Produkte

Die Spargel, die süßen Erbsenbohnen aus Baone, die verschiedenen venezianischen Radicchiosorten. Im Frühling spriessen wilde Kräuter im Wald, während im Herbst leckere Pilze im Überfluss vorhanden sind. Rund um die Bauernhäuser beleben die uralten Hühnerrassen mit Büscheln, Gänsen, Enten, Perlhühnern, Schweinen und Kaninchen die Tage auf dem Bauernhof.

Bauernhäuser und pädagogische Bauernhöfe

Natürliche und echte Produkte, im Freien aufgezogene Tiere, Ausstellungen und Aktivitäten für Kinder warten auf Sie in den Bauernhäusern und pädagogischen Bauernhöfen der Euganeischen Hügel.



Ein Tag auf dem Bauernhof

Einige Bauernhöfe bieten etwas ganz Besonderes: die Bauern und spezielle Führer bringen uns wieder zu dem Rhythmus und den Ritualen in der Natur zurück und lassen uns an Ihrem Tag teilhaben. Landwirte lieben es, das Territorium aus der Sicht derjenigen bekannt zu machen, die das Land bearbeiten. Vor allem Kinder können Workshops machen oder mit Nutztieren spielen. Verpassen Sie nicht das Schmetterlingshaus und das lebende Insektemuseum.

Euganeische Gastfreundschaft

Die ländliche Gastfreundschaft in den Euganeischen Hügeln ist ein tief verwurzelttes Erlebnis. Heute gibt es viele Bauernhöfe, die eine breite Palette von Dienstleistungen für diejenigen anbieten, die die ländliche Seite des Euganeischen Lebens entdecken möchten. Die Null-Kilometer-Küche, oft aus biologischem Anbau, greift die bäuerliche Tradition auf und erweitert sie, während die Gastfreundschaft von alten Wohnhäusern bis zu exklusiven Stellplätzen am Waldrand reicht.

Unsere Wein und Essen Veranstaltungen

- *Vulcani: Degustationsbank mit Euganeischen und Italienischen Vulkanweinen vom Euganeischen Weinkonsortium*
- *Offene Weingüter: in den Unternehmen, die mit der Weintourismusbewegung verbunden sind, letztes Wochenende im Mai*
- *Kelche mit Sterne: Weinfest von den Weinstädten der Euganeischen Hügel, im August*
- *Traubenfest in Vò: allegorische Flösse, die mit Trauben gebaut werden, und Verkostungen auf dem Platz, am dritten Sonntag im September*
- *Ausstellung der Weine DOC in der Umgebung der Villen in Luvigliano von Torreglia, letzte Woche im Oktober und erste Woche im November*

Euganeische Küche

Die Nähe zu Padua, die Kreuzung des Handels zwischen Bacchiglione und Adige und die lange venezianische Herrschaft legten den Grundstein für die Euganeische Küche, die sich dank ihrer tief verwurzelten Tourismuskultur weiterentwickeln konnte.

Restaurants und Trattorien

In der Historie waren die Küchen der venezianischen Villen die Geschmacks-labors, heute sind es die modernen Küchen von Restaurants und Trattorien, die mit neuen Gerichten experimentieren und die Tradition respektieren. Ausgehend von den Produkten des Territoriums stellen die Köche die Menüs im Laufe der Jahreszeiten zusammen und lassen den Geschmack mit der Aufmerksamkeit für das Wohlbefinden Hand in Hand gehen. Die Auswahl an lokalen Weinen und die Pflege der Gasträume runden das Bild der exzellenten Euganeischen Küche ab.



Weinstuben und Tavernen

Treffen am Tisch ist ein italienisches Ritual, das von Tag zu Tag erneuert wird. In den Weinstuben und Tavernen wird der Abend mit einem Aperitif auf Serprino-Basis eröffnet, um in einer Atmosphäre lebhafter Geselligkeit mit traditionellen Gerichten und Cicchetti in ungezwungener Umgebung fortzufahren. Weinstuben und Gourmet-Läden bieten auch die Möglichkeit, die typischen Produkte zu kaufen, die Sie probiert haben.

Kulinarmärkte

Unser typischer italienischer Lebensstil, was ist für unser Essen charakteristischer als frische regionale Produkte direkt von Märkten oder vom Erzeuger? Auch auf den Euganeischen Hügeln sind die Plätze mit Menschen und Banketten bemalt. Bei jedem Fest wird gutes Essen und Wein nie ausgehen.

Arquà Petrarca, Kelche mit Sternen



Messen und Dorffeste

Traditionelle Ereignisse und alte Jahrmärkte, um das Ende des Agrarjahres zu feiern, religiöse Feste im Zusammenhang mit Heiligen zu feiern oder sich an historische Ereignisse zu erinnern, die tatsächlich in der tausendjährigen Geschichte der Orte stattgefunden haben. Die Pro Loco zeigen ein reichhaltiges Angebot an Veranstaltungen und eine manchmal überraschende Küche in einer festlichen Atmosphäre zwischen Musik und Geselligkeit.

Bauernmärkte

Insbesondere die Wochen- und Bauernmärkte sind ideale Gelegenheiten, sich über die Vielfalt und Qualität der Euganeischen Produkte und ihrer Produzenten zu informieren.



Feste und Festivals

- *Este in voller Blüte, Este, im April*
- *Fest der Gnocchi, Teolo, im April*
- *Fest der Bisi (Erbsen), Baone, im Mai*
- *Fest der Bigoli, Abano Terme, im Juni*
- *Jujubefest, Arquà Petrarca, im September*
- *Messe der Heiligen, Monselice, im November*

Wandern

Das Wandererlebnis auf den Euganeischen Hügeln hat eine ganz besondere Bedeutung. Wege, die in fernen Zeiten gezeichnet wurden, verbinden Geschichte mit Landschaft und Natur mit körperlichem Wohlbefinden.

Wege des Parks

Mehr als 25 Wege sind mit Schildern, Rastplätzen und Informationstafeln ausgestattet. Es gibt Vorschläge für erfahrene Wanderer wie die Alta Via und barrierefreie Wege für Familien und Behinderte. Die Dauer variiert zwischen zwei Stunden und Tagesausflüge. Diese Wanderungen sind die beste Möglichkeit, um dieses geschichtsträchtige und naturreiche Gebiet zu entdecken.

Valle San Giorgio in Baone, Atestino Weg



Ruinen des ehemaligen Klosters der Olivetani auf dem Venda Berg, 601 m



Die Tour des Venda Bergs

Die Venda ist Dreh- und Angelpunkt des hügeligen Systems und der höchste Gipfel der Euganeischen Hügel. Der privilegierte Zugangspunkt befindet sich beim "Marina Haus", Besucherzentrum und Umweltbildungslabor des Parks. Weg 4 umrundet den Gipfel bis zu den prächtigen Ruinen des ehemaligen Kloster der Olivetani, während weg 9, der zum weltlichen Kastanienbäumen führt, für Kinder und Behinderte eingerichtet wurde, damit jeder die Natur monumentaler Kastanienbäume erleben kann.



Das Weingut, die Euganeische Zuflucht

Das Weingut ist der natürliche Zufluchtsort für Wanderer, die die Euganeischen Hügel entdecken möchten. Es ist oftmals Start- und Endpunkt für Wanderer. Touristen finden hier Gastfreundschaft, sichere Parkplätze, Verkostungen und die Möglichkeit, ein Souvenir des Tages zu kaufen.

Radfahren

Für Fahrradliebhaber sind die Euganeischen Hügel ein grossartiger Fahrradpark. Flache Radwege ermöglichen es Ihnen, sich am Fusse des Parks zu bewegen, während ungepflasterte oder asphaltierte Anstiege ideal für das Training von Sportlern sind.

Cinto Euganeo, Ring der Euganeischen Hügel



Ring der Euganeischen Hügel

Die Route verläuft ringförmig um den Park und bietet zahlreiche Besichtigungsmöglichkeiten. In diesem unverwechselbaren Szenario zeigt sich die Natur in ihren vielfältigen Formen, während monumentale Architekturen und historische Zentren Geschichten antiker Zivilisationen überliefern. 63 km flach asphaltierter Radweg.

Die Veranstaltung: Golosabike

Gastronomische Exzellenz auf dem Fahrrad. Geführte Radtour von einem Weingut zum Nächsten. Ein Wandermenü, das sich mit naturalistischen und historischen Entdeckungen abwechselt. Letzten Sonntag im Mai.



MTB, Kontakt mit der Natur

Das dichte Netz von Waldwegen sind die perfekte Route für Mountainbikefahrer. Vom Zentrum von Galzignano aus gibt es im Fahrradpark gut ausgebaute Wege mit einfachen Vorschlägen für Anfänger bis hin zu herausfordernden Abfahrten zwischen Wäldern und Weinbergen.



Radfahren, Thermen und Sport

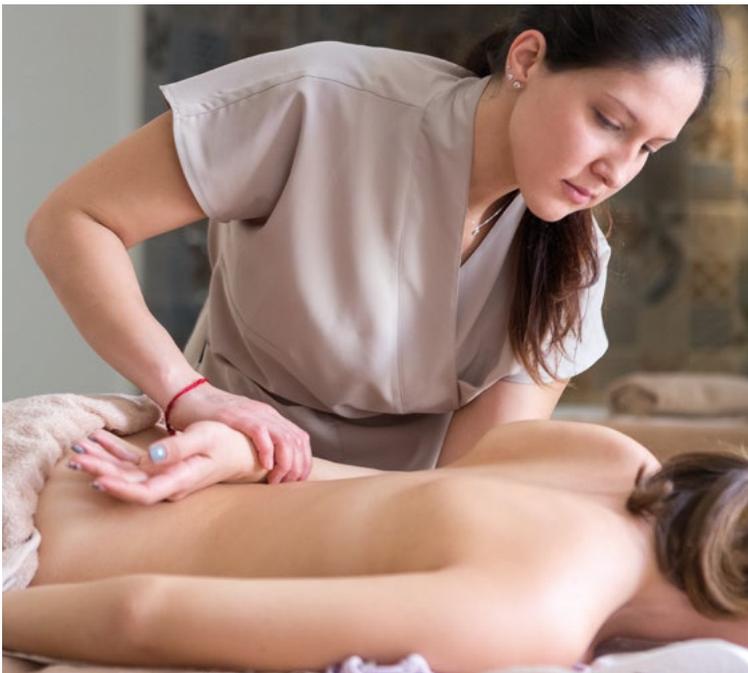
Die Euganeischen Hügel sind eine Open Air Sportregion, da hier steile Anstiege, sanfte Hochebenen, wenig befahrene Strassen mit körperlichen Erholungsaktivitäten in Thermalhotels kombiniert werden können. Schwimmbäder, Schlamm-bäder und Massagen sind Behandlungen, die Sie besonders am Anfang oder am Ende der Sportsaison ausprobieren sollten.

Spas und Wellness

Eine tausendjährige Tradition, die erneuert wird. Hyperthermisches Wasser speist Pools, die im Grün von Parks und Gärten liegen. In über 90 Hotels wird Naturschlamm aus den Thermalseen der Euganeischen Hügel verwendet.

Natürliche Elemente für Gesundheit und Energie

240 Thermalbäder mit speziellen Pflegebereichen, modern und mit allem Komfort ausgestattet. Die Thermalbäder von Abano und Montegrotto sind die grössten Thermaldestinationen in Europa, die auf Balneotherapie spezialisiert sind. Qualifiziertes Personal kümmert sich um Ihre Gesundheit. Internationale medizinische Einrichtungen garantieren den therapeutischen Wert von Wasser und Schlamm für Wellnesserlebnisse, natürliche Rehabilitation, reaktivierende Massagen, sportliche Vorbereitungen und actives Altern.



Entspannen Sie sich, um Ihre Zeit wiederzufinden

Eine Oase des Spas und der Natur, um den Alltagsstress zu vergessen. Innerhalb der Hotels können Sie sich völlig frei von der Massageabteilung, dem Park, den Schwimmbädern, dem Fitnessstudio und dem Solarium bewegen. Die Kunst der Massagen und der thermischen Dermokosmetik ermöglicht es Ihnen, die Wellness und das Wohlbefinden Ihres Körpers wiederzuentdecken.

Kulturerbe und Kultur

Mittelalterliche Burgen und Klöster, Fürsten- und Renaissancevillen, historische Parks und Gärten, literarische Orte und kleine Museen runden das Angebot eines Urlaubs ab, der dem Wohlbefinden von Körper und Seele gewidmet ist.

Battaglia Terme, Schloss vom Catajo, XVI Jahrhundert



Villen, Schlösser und historische Gärten

Heute wie auch in den Vergangenheit wachen Burgen und Festungen über die Hauptzugänge der Region, während sich entlang der Wasserwege, die die Euganeischen Hügel mit Padua und Venedig verbinden, zahlreiche venezianische Villen erheben. Viele dieser Häuser öffnen ihre Tore, damit Sie die Meisterwerke der Kunst bewundern, aufregende Konzerte oder historische Nachstellungen in exklusiven Sälen oder in wunderschönen historischen Gärten erleben können.

Teolo, Abtei von Praglia, XI - XV Jahrhundert



Wege des Glaubens

Die Abtei von Praglia im Norden, das ehemalige Kloster von Carceri im Süden sind die Hauptkloster des Gebiets. Zahlreiche Klöster und Einsiedeleien säumen die Hauptgipfel der Hügel und bieten die Möglichkeit, Orte des Geistes und der religiösen Kultur zu besuchen.

Arquà Petrarca, Haus von Petrarca, XIV Jahrhundert



Der Literaturpark Francesco Petrarca und die Euganeischen Hügel

Die Euganeischen Hügel haben im Laufe der Geschichte bedeutende nationale und internationale Schriftsteller beherbergt und inspiriert. Routen, Veröffentlichungen, historische Nachstellungen und 24 Tafeln ergänzen die Wege, die die wichtigsten künstlerischen Stätten der Region verbinden.



FONDO EUROPEO AGRICOLA PER LO SVILUPPO RURALE: L'EUROPA INVESTE NELLE ZONE RURALI
 Werbeinitiative aus Mitteln des Programms zur ländlichen Entwicklung für Venetien 2014-2020
 Für die Information zuständige Stelle: Konsortium zum Schutz der Euganeischen Hügelweine
 Verwaltungsbehörde: Region Venetien – Direktion AdG FEASR und Wälder



WIE MAN DORTHIN KOMMT



MIT FLUGZEUG

Venedig, Marco Polo Flughafen (50 km)
 Treviso, Sant'Angelo Flughafen (70 km)
 Verona, Catullo Flughafen (90 km)
 Bologna, Marconi Flughafen (110 km)
 Verbindung zu den Thermen mit Bus, Bahn und Taxi. Die Flughäfen Venedig und Treviso werden mit Shuttleservices von den Spas Abano und Montegrotto bedient.



KONTAKT TOURISMUSBÜROS

ABANO TERME

Via Pietro d'Abano, 18 - Tel. 049 8669055
 infoabano@turismotermeeuganee.it

MONTEGROTTO TERME

Viale Stazione, 60 - Tel. 049 8928311
 infomontegrotto@turismotermeeuganee.it

MONSELICE

Via del Santuario, 6 - Tel. 0429 783026
 info@monseliceturismo.it

ESTE

Via G. Negri, 9 - Tel. 0429 600462
 iat@comune.este.pd.it

www.visitabanomontegrotto.com



MIT ZUG

Bahnhof Padua und Montegrotto Terme mit Verbindungen mit Bus und Bahnhöfe Battaglia Terme, Monselice und Este.



MIT AUTO

Autobahn A13 Padua-Bologna,
 Autobahnausfahrt Terme Euganee
 Autobahn A4 Mailand – Venedig,
 Autobahnausfahrt Padova Ovest
 Autobahn A31 Vicenza – Rovigo,
 Autobahnausfahrt di Albettonne- Barbarano

DAS MOSVIT PROJEKT

Diese Broschüre wurde mit dem Projekt MOSVIT (Modell für nachhaltige Entwicklung und Beteiligung am Weinbau in den Euganeischen Hügeln) erstellt. Das Projekt wird vom PSR Venetien 2014-2020 Massnahme 16 vom GAL Patavino unterstützt.

Die vorgestellten touristischen Produkte sind das Ergebniss partizipativer Begegnungen zwischen dem Weinsystem und dem der Destination Thermen und Euganeischen Hügel.

Projektkoordination: Euganeische Hügel Weinkonsortium. **Redaktionelle Koordination:** Etifor Spin off Unipd, Euganeische Hügel Weinkonsortium, Tesaf Unipd Abteilung, Regionalpark der Euganeischen Hügel, Coldiretti Padua, Coldiretti Venetien. **Grafisches Projekt:** Noemastudio. **Titelbild:** M. Danesin. **Bilder:** Fotoarchiv Regionalpark der Euganeischen Hügel, Fotoarchiv Euganeische Hügel Weinkonsortium, Fotoarchiv Weinstrasse der Euganeischen Hügel, Fotoarchiv Coldiretti Padua, Fotoarchiv Euganeische Hügel Thermen Marketing, M. Danesin, D. Tavian, C. Alicardo, A. Boaretto, E. Mazzonetto, T. Dal Martello, M. Favaro, M. Benvenuti.
 Ausgabe 2019.

